

# الانقسامات في «إقليم كردستان العراق» تكلف الولايات المتحدة شيئاً موثقاً به

بواسطة [بلال وهاب \(0\)](#)

بولييو  
متوفراً أيضاً باللغات:

/ [\(English \(/policy-analysis/divisions-iraqi-kurdistan-are-costing-united-states-reliable-partner](#)  
[\(Farsi \(/fa/policy-analysis/tfrqhha-dr-krdstan-raq-az-dst-rftn-shryky-qabl-atmynan-bray-amryka](#)

عن المؤلفين



[بلال وهاب \(0\)](#)

بلال وهاب هو زميل "سوريف" في معهد واشنطن

تحليل موجز

في 19 تفوق بولييو علّق «الاتحاد الوطني الكردستاني» مشاركته في البرلمان الكروي العراقي مما أدى إلى تعطيله فعلياً ونُعد هذه الانتكasaة أحدث مثال على محاولات القادة المحيطين تسجيل نقاط سياسية في الوقت الذي يرُزخ فيه «إقليم كردستان العراق» تحت الخدمات المتباينة للأزمة المالية ووباء فيروس كورونا والغارات العسكرية من قبل إيران وتركيا وكان «إقليم كردستان العراق» شيئاً موثقاً به في تعزيز سياسة الولايات المتحدة في العراق ومحاربة الإرهاب على مدى ثلاثة عقود ولا تزال قوات البيشمركة التابعة له جهة فاعلة في الحملة لاحباط عودة تنظيم «الدولة الإسلامية». ومع ذلك فإن الخلاف العميق الحالي بين الفصائل السياسية الرئيسية في المنطقة فقد قلل من أهمية «إقليم كردستان العراق» كشريك لواشنطن وحول العلاقات الثنائية إلى تعاملية على نحو متزايد وقلص النفوذ الكردي في بغداد.

## عاصفة كاملة من الأزمات

انتشر وباء فيروس كورونا ("كوفيد-19") عبر «كردستان العراق» وسجلت أكثر من 11,000 إصابة و419 حالة وفاة مؤكدة واندلعت حملات مقاطعة متفرقة من قبل الأطباء والشرطة ويمكن أن تتفاقم الشكاوى العاكرة المتزايدة لتصبح احتجاجات واسعة النطاق. وتتفقّل الحالة المالية البائسة لـ «إقليم كردستان العراق» بشدة كاهم [الرد على] هذه المشكلات بسبب سياسات المحسوبية والقطاع الخاص غير المنطّور يجري إنفاق 80 في المائة من الميزانية التشغيلية السنوية لـ «إقليم كردستان» البالغة 950 مليون دولار على 1.25 مليون شخص الذين يشكّلون القوة العاملة الم雇佣نة في القطاع العام أو يتتقاضون معاشات تقاعدية وكما هو الحال في بغداد يعتمد مصدر دخل أربيل بشدة على صادرات النفط التي أصبحت قيمتها منخفضة بشكل كبير بسبب الصدمة المزدوجة التي حلّت بالعرض والطلب العالميين ففي نيسان/أبريل لم يتدفق سوى 30 مليون دولار من عائدات النفط إلى خزان «إقليم كردستان العراق» وفقاً لخطاب لرئيس الوزراء مسروور بارزاني أذيع عبر التلفزيون ونتيجةً لذلك صرفت حكومة «الإقليم» ثلاثة دورات فقط من مدفوعات الرواتب هذا العام اثنان منها رواتب متاخرة تعود لعام 2019. وما زاد الطين بلة هو انهيار صفة الميزانية مع بغداد مؤذراً مما وضع حدّاً للتدويلات الشهرية المنتظمة إلى «إقليم كردستان العراق» وأدى إلى وقف الاستثمار بشكل أساسي في البنية التحتية والخدمات المحلية.

وكان هذه الأزمات لم تكون كافية فقد اختارت تركيا وإيران هذا الوقت لشن حملات عسكرية داخل «إقليم كردستان العراق». وابتداءً من منتصف حزيران/يونيو شنت القوات التركية [غارات جوية على مواقع] «حزب العمال الكردستاني» وهو جماعة تركية مدرجة على قائمة الإرهاب [الأمريكية] بينما استهدفت طهران «الحزب الديمقراطي الكردستاني الإيراني» المعارض

في السابق كانت مثل هذه العاصفة المتألية قد عملت على تركيز عقول القادة السياسيين في كردستان وإظهار رد موحدٍ مع ذلك لجأ «الاتحاد الوطني الكردستاني» ومنافسه الرئيسي «الحزب الديمقراطي الكردستاني» حتى الآن إلى تبادل اللوم الذي لن يؤدي سوى إلى نتائج عكسية وقد مرّت ثعانية أشهر طويلة لم يلتقي خلالها قادتهم مفطلين انتقاد بعضهم البعض خلال البرامج الحوارية وعلى وسائل التواصل الاجتماعي كما أعاد المجلس المحلي في السليمانية بزعامة «الاتحاد الوطني الكردستاني» إحياء اقتراح قدم لتطبيق اللامركزية (<https://www.washingtoninstitute.org/ar/fikraforum/view/Decentralization-Iraqi-Kurdistan-KRI-KRG>) والذي يعتبره «الحزب الديمقراطي الكردستاني» خدعة لتفكيك «إقليم كردستان العراق». وفي نيسان/أبريل تواجهت قوات البيشمركة المتنافسة التابعة لهما في منطقة «بني واري» مما أعاد إحياء المخاوف التي ابتلي بها الأكراد العراقيين من خلال قتل الآخ لأخيه كما حدث في منتصف التسعينات وما نتج عن ذلك من انحراف الجيوش الإقليمية في حربيهم الأهلية وتقسيم أراضيهم في النهاية إلى منطقتين ذات نفوذ حزبي/عائلي.

والأسوأ من كل ذلك قيام الحزبين بتسبيب الرد على الوباء فقد ألت بعض شخصيات «الحزب الديمقراطي الكردستاني» اللوم في ارتفاع حالات المرض المحلي على قرار «الاتحاد الوطني الكردستاني» بفتح حدوده مع إيران متهمة الأخير بمحاولة حرمان الحكومة برئاسة بارزاني من القضاء [على الجائحة]. وفي المقابل أتهم «الاتحاد الوطني الكردستاني» «الحزب الديمقراطي الكردستاني» بتخزين الإمدادات الطبية ومعدات الاختبار لمؤيديه.

وبنيد الانشقاق داخل كل حزب من الشعور بالفوضى السياسية فعندما جرى تخفيض رواتب العاملين في القطاع العام في حزيران/يونيو كجزء من إجراءات التقشف العالمي شهدت صفوف «الاتحاد الوطني الكردستاني» انقساماً حول ما إذا كانت ستدعم هذه الخطوة أو ترفضها ويبرز صراع على السلطة داخل عائلة بارزاني في «الحزب الديمقراطي الكردستاني» حيث ينتمي فريق رئيس الوزراء الجديد سلفه وابن عمه نيجيرفان بارزاني (الذي هو حالياً رئيس «إقليم كردستان العراق») بسوء إدارة قطاع النفط والثروة في المنطقة وتشكل الحزبية الضرر الأكبر في صفوف البيشمركة حيث يمكن للولاءات الشخصية لقادة الوحدات أن تولد أمراء الحرب.

وباختصار يدمر الطرفان الاعتقاد الراسخ بأن السياسة الكردية العراقية والحكومة أفضل من اللعبة المريرة التي تم الانخراط فيها في بغداد فمنذ بعض الوقت تحول ميزان القوى السياسية لصالح «الحزب الديمقراطي الكردستاني» الذي يسيطر على صناعة النفط ولديه خمسة وأربعون عضواً في برلمان «إقليم كردستان العراق» مقارنةً بواحد وعشرين عضواً لـ «الاتحاد الوطني الكردستاني». لكن هذا التحول لم يكن يعني الكثير على أرض الواقع لأنَّ أراضي المنطقة وقوّات الأمن وتدفقات الإيرادات لا تزال مقسمة إلى منطقتي نفوذ غير رسميين ويريد «الحزب الديمقراطي الكردستاني» أن يجعل «الاتحاد الوطني الكردستاني» شريكاً صغيراً لكنَّ هذا الأخير يصر على البقاء متسلقاً.

بالإضافة إلى ذلك لا يظهر الطرفان الكثير من التسامح إزاء المعارضة السياسية ويتحذآن إجراءات قانونية وأمنية ضد الأصوات المعاشرة على حساب المعايير الديمقراطية والإصلاحات وعلى عكس السيطرة التشريعية الكاملة التي تمتع بها منذ عقود يشكل «الحزب الديمقراطي الكردستاني» و«الاتحاد الوطني الكردستاني» حالياً 60 في المائة فقط من برلمان «إقليم كردستان العراق» ومع ذلك استخدما نفوذهما العسكري والاقتصادي الغالب لإرغام الأطراف الأخرى واستمالتها كما يرفض الطرفان تسليم السيطرة على قوات الأمن التابعة لهما إلى حكومة «إقليم كردستان العراق» - وهو موقف إشكالي للغاية دفع الميليشيات في أجزاء أخرى من العراق إلى الاستشهاد بالبيشمركة كنموذج لتحرّبهم الخاص واستهجانهم للسلطة الوطنية.

### التداعيات على السياسة الأمريكية

تسبب تركيز واشنطن المشدد على مكافحة الإرهاب منذ عام 2001 في إهارها فرص لعالية «إقليم كردستان العراق» كشريك موثوق به على المدى الطويل وبصرف النظر عن الإقطاعيين الحزبيين اللذين يتوليان مهام الحكومة في أربيل ساهم المسؤولون الأمريكيون بشكل مباشر في إضفاء الطابع المؤسسي على الأمن القائم على الذوبان من خلال إنشاء برامج تدريب وتجهيز مستقلة لبيشمركة «الحزب الديمقراطي الكردستاني» و«الاتحاد الوطني الكردستاني». ومن وجهاً نظر واشنطن كانت هذه المقاربة ضرورية نظراً لاحتياجات العاجلة لممارسة تنظيمي «القاعدة» و«الدولة الإسلامية» إلا أنَّ بعض العواقب البعيدة المدى كانت ضارة.

وقد أساء قادة «إقليم كردستان العراق» أيضاً تفسير الدعم العسكري الأمريكي في الحرب ضد تنظيم «الدولة الإسلامية» باعتباره إيماءة سياسية للمضي قدماً في استفتائهم الكارثي على الاستقلال (-[https://www.washingtoninstitute.org/ar/policy-\(analysis/view/after-the-kurdish-referendum-regional-implications](https://www.washingtoninstitute.org/ar/policy-(analysis/view/after-the-kurdish-referendum-regional-implications)) في عام 2017. وفي أعقاب ذلك تردد أنَّ بعض المسؤولين الأكراد أصبحوا بخيلاً أقل من واشنطن بسبب عدم اتخاذها أي خطوة بينما كان الجنرال الإيراني الراحل قاسم سليماني يقود قوات الجيش العراقي والميليشيات ضد وحدات البيشمركة في كركوك ونبنيوي كما بدأوا في إظهار ميل سياسي خفي تجاه طهران.

على سبيل المثال على الرغم من عملهما تجاه أهداف مضادة بشأن العديد من القضايا إلا أن كلاً من «الحزب الديمقراطي الكردستاني» و«الاتحاد الوطني الكردستاني» تعاون مع «كتلة فتح» [النوابية] القريبة من إيران خلال عملية تشكيل الحكومة التي أعقبت انتخابات مجلس النواب لعام 2018. وفي وقت سابق من هذا العام كانا من بين الأحزاب الأخيرة التي سببت دعمها لرئيس الوزراء عادل عبد المهدي قبل أن يضطر إلى الاستقالة بسبب الاحتتجاجات الجماهيرية<sup>٢</sup> وعندما دعت الفصائل الموالية لإيران إلى عقد جلسة لمجلس النواب في ٥ كانون الثاني/يناير بهدف إخراج القوات الأمريكية من العراق اقتنع المشرعون الأكراد بمقاطعة الجلسة بدلاً من الوقوف بحزم إلى جانب واشنطن والإدلاء بصوت معارض<sup>٣</sup> (ويتساءل المرء كيف شعر أولئك المشرعين بعد ذلك بثلاثة أيام عندما أطلقت إيران صواريخ على قاعدة عسكرية في أربيل كجزء من انتقامتها على قيام الولايات المتحدة بالقتل المستهدف لسليماني<sup>٤</sup>)

وتتمثل الخطوة الأولى في معالجة عدد من المشاكل في فرض شروط على التمويل الذي تقدمه الولايات المتحدة للبيشمركة<sup>٥</sup> وتدفع واشنطن حالياً ١٧ مليون دولار شهرياً لتغطية الرواتب الرسمية لقوات البيشمركة وهو أمر بالغ الأهمية للحفاظ على الضغط على تنظيم «الدولة الإسلامية». وفي المرحلة القادمة يجب على المسؤولين الأمريكيين أن يطالبوا «إقليم كردستان العراق» بتنفيذ إصلاحات أمنية لكي يستمروا في الحصول على هذه الأموال بهدف فصل البيشمركة عن سيطرة أي حزب ووضعها في نهاية المطاف تحت السيطرة المدنية لـ «إقليم كردستان العراق».

ومع ذلك لا يمكن الخطر الأكبر في النزاع بين البيشمركة بل في الأزمة الاقتصادية<sup>٦</sup> وعلى هذا الصعيد يجب على الولايات المتحدة استخدام عملية الحوار الاستراتيجي الجديد (strategic dialogue-expert views from both sides) ل توفير الدعم التقني والمعالي لبغداد وأربيل مع الضغط عليهما بشكل مكثّف للتوصّل إلى شروط بشأن الطاقة وتقاسم العائدات<sup>٧</sup> ويحتاج «إقليم كردستان العراق» بشدة إلى دعم الميزانية من بغداد أو على الأقل منه حصة من أي قروض خارجية قد تحصل عليها [الحكومة العراقية].

وتحتاج السلطات الكردية والوطنية أيضاً إلى التنسيق بشكل أوّلئك بشأن التعامل مع وباء "كورونا"<sup>٨</sup> ومنع الغارات التركية والإيرانية عبر الحدود والقيام بعمليات استخباراتية وأمنية ضدّ عناصر تنظيم «الدولة الإسلامية» في الأراضي المحررة<sup>٩</sup> بالإضافة إلى ذلك يجب على أربيل أن تمنع الدعم السياسي لجهود رئيس الوزراء مصطفى الكاظمي لكيه حماج الميليشيات

[https://www.washingtoninstitute.org/ar/policy-analysis/view/strengthening-the-kadhimi-government-part-1-\(protection-and-security-issues](https://www.washingtoninstitute.org/ar/policy-analysis/view/strengthening-the-kadhimi-government-part-1-(protection-and-security-issues)

إلا أن بعض "الحب القاسي" هو أمر واجب أيضاً يجب على واشنطن أن تُخبر قادة «إقليم كردستان العراق» بشكل خاص بل بحزم أنّها بحاجة إلى مواجهة تحديات الحكومة التي تواجهها<sup>١٠</sup> ويشبه الوضع السياسي الحالي بشكل متبر للقلق ذلك الذي كان عليه في عام 2014 أي مباشرة قبل اندلاع الأزمة الوطنية التي أطلقها تنظيم «الدولة الإسلامية». ومع ذلك لن تأتي هذه العزة خطة إنقاذ دولية على النحو الذي يرغب فيه «إقليم كردستان العراق» بالنظر إلى النطاق العالمي للوباء وتداعياته الاقتصادية ذات الصلة<sup>١١</sup> أخيراً مع تزايد احتمالية احتجاجات الجمهور الكردي يجب على قادة «إقليم كردستان العراق» الانتباه إلى التحذير الذي أطلقته احتجاجات العراق والاضطرابات السياسية الناتجة عنها<sup>١٢</sup> ولا يزال بإمكان واشنطن الاستفادة من علاقات متينة دامت ثلاثة عقود من خلال دفع شريكها نحو الأمان والحكومة والإصلاحات الاقتصادية ولكن لا يمكن إنقاذ «إقليم كردستان العراق» من محنته الحالية إلا من خلال وجود قيادة كردية موحدة<sup>١٣</sup>

❖ بلا وها بـ "زميل واغنر" في معهد واشنطن ❖

موصى به



BRIEF ANALYSIS

## Iran Takes Next Steps on Rocket Technology

/ /

◆

Farzin Nadimi

(/policy-analysis/iran-takes-next-steps-rocket-technology)



تحليل موجز

## السعودية تُعدّل تاريخها وتقلّص من دور الوهابية

فبراير

◆

ساميون هندرسون

(ar/policy-analysis/alswdyt-tudwl-tarykhha-wtqlws-mn-dwr-alwhabyt/)



BRIEF ANALYSIS

## Targeting the Islamic State: Jihadist Military Threats and the U.S. Response

February 16, 2022, starting at 12:00 p.m. EST (1700 GMT)

◆

Ido Levy ,

Craig Whiteside

(/policy-analysis/targeting-islamic-state-jihadist-military-threats-and-us-response)

## TOPICS

السياسة العربية والإسلامية (/ar/policy-analysis/alsyast-alrbyt-walaslamyt/)

الطاقة والاقتصاد (/ar/policy-analysis/altaqt-walaqtsad/)

الديمقراطية والإصلاح (/ar/policy-analysis/aldymqratyt-walaslah/)

الإرهاب (/ar/policy-analysis/alarhab/)

الشؤون العسكرية والأمنية (/ar/policy-analysis/alshawn-alskryt-walamnyt/)

المناطق والبلدان

